Zec

Chapter 10

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

יְהוָ֛ה	מַלְק֖וֹשׁ	בְּעֵ֣ת	מָטָר֙	מֵיְהוָ֤ה	שַׁאֲל֨וּ	1
யெகோவா	பிந்திய-மழையின்	-காலத்தில்	மழையை	யெகோவாவிடமிருந்து	கேளுங்கள்	
H3068	H4456	H6256	H4306	H3068	H7592	

לָהֶ֔ם	יִתֵּ֣ן	גֶּ֙שֶׁם֙	וּמְטַר־	חֲזִיזִ֑ים	עֹשֶׂ֣ה
அவர்களுக்கு	கொடுப்பார்	மழையை	மழையையும்-	மின்னல்களை	உண்டாக்குகிறார்
H1992	H5414	H1653	H4306	H2385	

בַּשָּׂדֶֽה׃	עֵ֥שֶׂב	לְאִ֖ישׁ
-வயலில்	புற்பூண்டை	ஒவ்வொருவனுக்கும்
	H6212	H0376

> பின்மாரிகாலத்து மழையைக் கர்த்தரிடத்தில் வேண்டிக்கொள்ளுங்கள்; அப்பொழுது யெகோவா மின்னல்களை உண்டாக்கி, வயல்வெளியில் அவரவருக்குப் பயிருண்டாக அவர்களுக்கு மழையைக் கட்டளையிடுவார்.

וְהַקּֽוֹסְמִים֙	אָ֔וֶן	דִּבְּרוּ־	הַתְּרָפִ֣ים	כִּ֧י	2
சோதிடர்களும்	அநியாயத்தை	பேசினார்கள்-	-குலதெய்வங்கள்	-ஏனென்றால்	
H7080	H0205	H1696	H8655		

הֶ֣בֶל	יְדַבֵּ֔רוּ	הַשָּׁ֣וְא	וַחֲלֹמוֹת֙	שֶׁ֔קֶר	חָ֣זוּ
வீணாக	பேசுகின்றனர்	வீணான	கனவுகளும்	பொய்யை	கண்டார்கள்
H1892	H1696	H7723	H2472	H8267	H2372

צֹ֔אן	כְמוֹ־	נָסְע֣וּ	כֵּן֙	עַל־	יְנַחֵמ֑וּן
ஆடுகள்	-போல	புறப்பட்டார்கள்	அதனால்	-இதனால்	ஆறுதல்-கொடுக்கின்றனர்
H6629	H3644	H5265			H5162

פ	רֹעֶֽה׃	אֵ֥ין	כִּֽי־	יַעֲנ֖וּ
פ	மேய்ப்பன்	இல்லை	-ஏனென்றால்	துன்பப்படுகின்றனர்
		H0369		

> சுரூபங்கள் பொய்யானதைச் சொல்லிற்று; குறிசொல்லுகிறவர்கள் பொய்யை கண்டார்கள்; சொப்பனக்காரர்கள் வீணானதைச் சொல்லி, பயனில்லாததைச் சொல்லி தேற்றினார்கள்; ஆகையால் மக்கள் ஆடுகளைப்போல சிதறி, மேய்ப்பனில்லாததினால் சிறுமைப்பட்டார்கள்.

הָעַתּוּדִ֖ים	וְעַל־	אַפִּ֔י	חָרָ֣ה	הָרֹעִים֙	עַל־	3
-கடாக்கள்-மேல்	மற்றும்-	என்-சீற்றம்	கோபம்-மூண்டது	-மேய்ப்பர்கள்-மேல்	-மேல்	
H6260		H0639	H2734			

עֶדְרוֹ֙	אֶת־	צְבָא֤וֹת	יְהוָ֨ה	פָּקַד֩	כִּֽי־	אֶפְק֑וֹד
தம்-மந்தையை	□	சேனைகளின்	யெகோவா	சந்தித்தார்	-ஏனென்றால்	தண்டிப்பேன்
H5739	H0853		H3068			

כְּס֥וּס	אוֹתָ֔ם	וְשָׂ֣ם	יְהוּדָ֔ה	בֵּ֣ית	אֶת־
குதிரையைப்-போல	அவர்களை	ஆக்கினார்	யூதாவின்	வீட்டாரே	□
	H0853		H3063		H0853

בַּמִּלְחָמָֽה׃	הוֹד֖וֹ
-யுத்தத்தில்	அவரின்-மென்மையின்
H4421	H1935

> மேய்ப்பருக்கு விரோதமாக என் கோபம் மூண்டது; கடாக்களைத் தண்டித்தேன்; சேனைகளின் யெகோவா யூதா வம்சத்தாராகிய தமது மந்தையை விசாரித்து, அவர்களை யுத்தத்திலே தமது சிறந்த குதிரையாக நிறுத்துவார்.

מִלְחָמָה	קֶשֶׁת	מִמֶּנּוּ	יָתֵד	מִמֶּנּוּ	פִנָּה	מִמֶּנּוּ	4
யுத்தத்தின்	வில்	அவரிடமிருந்து	முளை	அவரிடமிருந்து	மூலைக்கல்	அவரிடமிருந்து	
H4421	H7198		H3489		H6438		

יַחְדָּו׃	נוֹגֵשׂ	כָל־	יֵצֵא	מִמֶּנּוּ
ஒன்றாக	ஆளுநர்	எல்லா-	புறப்படும்	அவரிடமிருந்து
	H5065	H3605	H3318	

> அவர்களிலிருந்து மூலைக்கல்லும், அவர்களிலிருந்து கூடாரமுளையும், அவர்களிலிருந்து யுத்தவில்லும் வரும்; அவர்களிலிருந்து ஆளுகிற அனைவரும் ஒன்றாகப் புறப்படுவார்கள்.

בְּמִלְחָמָה	חוּצוֹת	בְּטִיט	בוֹסִים	כְגִבֹּרִים	וְהָיוּ	5
-யுத்தத்தில்	வீதிகளின்	சேற்றில்	மிதிக்கிறவர்கள்	வீரர்களைப்-போல	ஆவார்கள்	
H4421	H2351	H2916	H0947	H1368	H1961	

וְהֹבִישׁוּ	עִמָּם	יְהוָה	כִּי	וְנִלְחֲמוּ
நாணமடைவிப்பார்கள்	அவர்களோடு	யெகோவா	-ஏனென்றால்	போரிடுவார்கள்
H3001		H3068		

סוּסִים׃	רֹכְבֵי
குதிரைகளின்	குதிரை-சவாரர்களை
	H7392

> அவர்கள் போரிலே தங்கள் எதிரிகளை வீதிகளின் சேற்றில் மிதிக்கிற பராக்கிரமசாலிகளைப்போல இருந்து போர் செய்வார்கள்; யெகோவா அவர்களுடன் இருப்பார்; குதிரைகளின்மேல் ஏறிவருகிறவர்கள் வெட்கப்படுவார்கள்.

יוֹסֵף	בֵּית	וְאֶת־	יְהוּדָה	בֵּית	אֶת־	וְגִבַּרְתִּי	6
யோசேப்பின்	வீட்டாரே	மற்றும்-	யூதாவின்	வீட்டாரே	□	பலப்படுத்துவேன்	
H3130		H0853	H3063		H0853	H1396	

רִחַמְתִּים	כִּי	וְהוֹשְׁבוֹתִים	אוֹשִׁיעַ
இரக்கம்-காட்டினேன்	-ஏனென்றால்	திரும்பக்குடியிருக்கச்-செய்வேன்	இரட்சிப்பேன்
H7355		H7725	H3467

יְהוָה	אֲנִי	כִּי	זְנַחְתִּים	לֹא־	כַּאֲשֶׁר	וְהָיוּ
யெகோவா	நான்	-ஏனென்றால்	தள்ளினேன்	இல்லை-	-போல	ஆவார்கள்
H3068	H0589			H3808		H1961

וְאֶעֱנֵם׃	אֱלֹהֵיהֶם
பதில்-அளிப்பேன்	அவர்களின்-தேவன்
	H0430

> நான் யூதா வம்சத்தாரைப் பலப்படுத்தி, யோசேப்பு வம்சத்தாரை காப்பாற்றி, அவர்களைத் திரும்ப நிலைக்கச்செய்வேன்; நான் அவர்களுக்கு இரங்கினேன்; அவர்கள் என்னால் ஒருக்காலும் தள்ளிவிடப்படாதவர்களைப்போல இருப்பார்கள்; நான் அவர்களுடைய தேவனாகிய யெகோவா, நான் அவர்களுக்குச் செவிகொடுப்பேன்.

כְמוֹ־	לִבָּם	וְשָׂמַח	אֶפְרַיִם	כְגִבּוֹר	וְהָיוּ	7
-போல	அவர்களின்-இருதயம்	மகிழும்	எப்ராயீமின்	வீரனைப்-போல	ஆவார்கள்	
H3644		H8055	H0669	H1368	H1961	

וְשָׂמֵחוּ	יִרְאוּ	וּבְנֵיהֶם	יָיִן
மகிழுவார்கள்	காணுவார்கள்	அவர்களின்-பிள்ளைகளும்	திராட்சைரசத்தை
H8055	H7200		H3196

בַּיהוָה׃	לִבָּם	יָגֵל
யெகோவாவினில்	அவர்களின்-இருதயம்	களிப்புக்கொள்ளும்
H3068		H1523

> எப்பிராயீம் மக்கள் திறமையானவர்களைப்போல இருப்பார்கள்; மதுபானத்தால் களிப்பதுபோல, அவர்களுடைய இருதயம் களிக்கும்; அவர்களுடைய பிள்ளைகளும் அதைக் கண்டு மகிழுவார்கள்; அவர்கள் இருதயம் யெகோவாவுக்குள் களிகூரும்.

כְּמ֥וֹ	וְרָב֖וּ	פְדִיתִ֑ים	כִּ֣י	וַאֲקַבְּצֵ֔ם	לָהֶ֣ם	אֶשְׁרְקָ֥ה	8
-போல	பெருகுவார்கள்	மீட்டேன்	-ஏனென்றால்	கூட்டுவேன்	அவர்களுக்கு	சீழ்டுவேன்	
H3644		H6299		H6908		H8319	

רָבֽוּ׃
பெருகினார்கள்

> நான் அவர்களைப் பார்த்து சைகைகாட்டி அவர்களைக் கூட்டிக்கொள்ளுவேன்; அவர்களை மீட்டுக்கொண்டேன்; அவர்கள் பெருகியிருந்ததுபோலவே பெருகுவார்கள்.

וְחָי֥וּ	יִזְכְּר֑וּנִי	וּבַמֶּרְחַקִּ֖ים	בָּֽעַמִּ֔ים	וְאֶזְרָעֵם֙	9
வாழுவார்கள்	நினைவுக்கொள்வார்கள்	தொலைவிலும்	-ஜனங்களிடையில்	விதைப்பேன்	
H2421	H2142	H4801		H2232	

וָשָֽׁבוּ׃	בְּנֵיהֶ֖ם	אֶת־
திரும்புவார்கள்	அவர்களின்-பிள்ளைகளோடு	
H7725		H0854

> நான் அவர்களை மக்களுக்குள்ளே சிதறடித்தபின்பு, அவர்கள் தூரதேசங்களிலே என்னை நினைத்து தங்கள் பிள்ளைகளுடன் பிழைத்துத் திரும்புவார்கள்.

אֲקַבְּצֵ֑ם	וּמֵאַשּׁ֖וּר	מִצְרַ֔יִם	מֵאֶ֣רֶץ	וַהֲשִׁיבוֹתִ֞ים	10
கூட்டுவேன்	அசீரியாவிலிருந்தும்	எகிப்தின்	-தேசத்திலிருந்து	திரும்பக்கொண்டுவருவேன்	
H6908	H0804	H4714	H0776	H7725	

וְלֹ֥א	אֲבִיאֵ֔ם	וּלְבָנוֹן֙	גִּלְעָ֤ד	אֶ֨רֶץ	וְאֶל־
இல்லை	கொண்டுவருவேன்	லெபனோனின்	கிலயாதின்	தேசத்துக்கு	-நோக்கி
H3808	H0935	H3844	H1568	H0776	H0413

לָהֶֽם׃	יִמָּצֵ֖א
அவர்களுக்கு	கிடைக்கும்
	H4672

> நான் அவர்களை எகிப்து தேசத்திலிருந்து திரும்பிவரச்செய்து, அவர்களை அசீரியாவிலிருந்து கூட்டிக்கொண்டு, அவர்களைக் கீலேயாத் தேசத்திற்கும் லீபனோனுக்கும் வரச்செய்வேன்; அவர்களுக்கு இடம் போதாமலிருக்கும்.

גַלִּ֔ים	בַיָּ֣ם	וְהִכָּ֤ה	צָרָ֗ה	בַּיָּ֜ם	וְעָבַ֨ר	11
அலைகளை	-கடலில்	அடிப்பார்	உபத்திரவத்தை	-கடலில்	கடந்துபோவார்	
H1530	H3220	H5221		H3220		

גְּא֣וֹן	וְהוּרַד֙	יְאֹ֑ר	מְצוּל֣וֹת	כֹּ֖ל	וְהֹבִ֕ישׁוּ
பெருமையும்	தாழ்த்தப்படும்	நைல்-நதியின்	ஆழங்களும்	எல்லா	வறண்டு-போகும்
H1347	H3381	H2975	H4688	H3605	H3001

יָסֽוּר׃	מִצְרַ֖יִם	וְשֵׁ֥בֶט	אַשּׁ֔וּר
நீங்கும்	எகிப்தின்	கோலும்	அசீரியாவின்
H5493	H4714	H7626	H0804

> இடுக்கமென்கிற சமுத்திரத்தைக் கடக்கும்போது அவர் சமுத்திரத்தின் அலைகளை அடிப்பார்; அப்பொழுது நதியின் ஆழங்கள் எல்லாம் வறண்டுபோகும்; அசீரியாவின் கர்வம் தாழ்த்தப்படும், எகிப்தின் கொடுங்கோல் விலகிப்போகும்.

נְאֻ֥ם	יִתְהַלָּ֖כוּ	וּבִשְׁמ֥וֹ	בַּֽיהוָ֔ה	וְגִבַּרְתִּים֙	12
உரைக்கும்	நடப்பார்கள்	அவரின்-நாமத்தில்	யெகோவாவில்	பலப்படுத்துவேன்	
H5002	H1980	H8034	H3068	H1396	

ס	יְהוָֽה׃
ס	யெகோவாவின்
	H3068

> நான் அவர்களைக் யெகோவாவுக்குள் பலப்படுத்துவேன்; அவர்கள் அவருடைய நாமத்திலே நடந்துகொள்ளுவார்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.